



CIRCUIT COURT **DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR** _____
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE **TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DU**
MARYLAND POUR _____

City/County
Ville/Comté

Located at _____ Telephone _____
Situé à _____ Téléphone _____

Court Address
Adresse du tribunal

Case No. _____
N° de l'affaire _____

STATE OF MARYLAND
ÉTAT DU MARYLAND

VS. _____

c. Defendant
Accusé

Address
Adresse

City, State, Zip
Ville, État, Code postal

PROBATION AGREEMENT DEFERRING JUDGMENT
ACCORD DE MISE EN LIBERTÉ SURVEILLÉE REPORTANT LE JUGEMENT
(Criminal Procedure Article § 6-220)
(Article § 6-220 de la procédure pénale)

I, _____, do not admit to the facts offered by the State and enter a plea of not
Name
guilty, but consent to a probation before judgment in exchange for the court expressly withholding a finding of guilt for
the following charge(s):

Je, _____, ne reconnais pas les faits présentés par l'État et plaide non
Nom
coupable, mais consent à une liberté conditionnelle préalable au jugement en échange du refus express du tribunal de
prononcer un verdict de culpabilité pour la/les accusation(s) suivante(s) :

The terms and conditions of the probation are in the attached order.
Les modalités de la mise en liberté surveillée figurent dans l'ordonnance ci-jointe.

The defendant knowingly and voluntarily waives the right to a trial.
L'accusé renonce volontairement et en toute connaissance de cause à son droit à un procès.

The defendant knowingly and voluntarily waives the right to appeal the probation agreement.
L'accusé renonce volontairement et en toute connaissance de cause à son droit de faire appel à l'accord de mise en liberté
surveillée.

The defendant understands that violation of the terms of the probation agreement may result in the Court finding the
defendant guilty of the underlying crime(s); and, on a finding of guilt, the Court may sentence the defendant up to the
maximum penalty for the underlying crime(s).

L'accusé comprend que la violation des modalités de l'accord de mise en liberté surveillée peut amener le tribunal à le déclarer coupable du ou des crime(s) sous-jacent(s). De plus, en cas de verdict de culpabilité, le tribunal peut condamner l'accusé jusqu'à la pénalité maximale prévue pour le(s) crime(s) sous-jacent(s).

ACKNOWLEDGED AND AGREED:

LU ET APPROUVÉ :

Defendant's Signature
Signature de l'accusé

Date
Date

Defendant's Attorney's Signature (if applicable)
Signature de l'avocat de l'accusé (le cas échéant)

Attorney Number
Numéro d'avocat

Date
Date

State's Attorney's Signature
Signature du Procureur de l'État

Attorney Number
Numéro d'avocat

Date
Date

FINDINGS:

VERDICTS :

State consents to a probation before judgment.

L'État accepte une mise en liberté conditionnelle préalable au jugement.

The agreement is in the best interests of the defendant, and public welfare will be served.

L'accord est la meilleure option dans l'intérêt de l'accusé, et le bien-être public sera assuré.

There are sufficient facts to support a finding of guilt but the Court does not do so, and instead defers entry of conviction and places the defendant on probation before judgment.

Il existe suffisamment de faits pour soutenir un verdict de culpabilité, mais la Cour ne le fait pas, et au lieu de cela, reporte la déclaration de culpabilité et place l'accusé en liberté conditionnelle préalable au jugement.

Agreement approved by:

Accord approuvé par :

Date
Date

Judge
Juge

ID Number
Numéro d'identification

Printed Name
Nom en caractères d'imprimerie